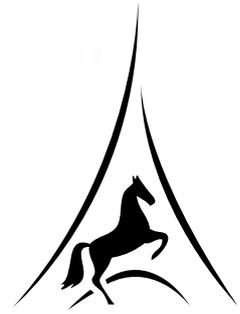


Le journal des passionnés du Tourisme Équestre

L'Estafette

L'Estafette N° 118
septembre,
octobre,
novembre 2013
3,05 €





SALON DU CHEVAL DE PARIS

**30 nov.
08 déc.**

2013

PARIS NORD VILLEPINTE

Design : O-communication

CHAMPIONNAT DU MONDE
DU
CHEVAL
Arabe

**29-30 nov.
et 1 déc. 2013**

**Nuit du
CHEVAL**

SPECTACLE EQUESTRE
**30 nov.
1 et 5 déc. 2013**

GRAND **SLAM**
INDOOR.



PARIS MASTERS

JUMPING INTERNATIONAL
DE PARIS, CSI 5*
5-6-7-8 déc. 2013





Bernard Pavie,
Président du CNTE

En ces premiers jours de septembre, je vous souhaite tout le dynamisme nécessaire pour préparer une nouvelle saison équestre.

Après les escapades estivales sur les chemins de randonnée, sur les terrains des Equirandos ou des rallyes régionaux, l'heure de la rentrée a sonné.

Avec votre club ou association de cavaliers, profitez de ces derniers instants de l'été pour imaginer et construire le programme de vos prochaines activités.

Pour préparer votre participation aux rassemblements de tourisme équestre 2014 vous pouvez, dès à présent, vous former ou vous perfectionner aux techniques de l'équitation d'extérieur, notamment à travers les examens fédéraux.

Jalonnez votre parcours à l'aide des Galops® de Pleine nature et des brevets de tourisme équestre. Utilisez votre carnet de randonnée électronique en demandant à votre accompagnateur ou enseignant d'enregistrer les journées effectuées.

Vous pouvez également préparer une qualification professionnelle – Assistant Animateur Equitation ou Accompagnateur de Tourisme Equestre – qui vous permet d'exercer un métier en lien avec votre passion, à l'année ou lors des vacances.

Enfin, investissez-vous dans la vie locale du tourisme équestre, en vous rapprochant des nombreuses associations et comités qui œuvrent au quotidien pour préserver notre espace de pratique.

Je vous souhaite à toutes et tous une bonne rentrée.

Bernard Pavie,

Président du CNTE.

sommaire

4 Brèves Nationales

5 Brèves Régionales

7 Brèves Internationales

8 Equirando

Bilan

10 Equirando junior

Bilan

12 Développement Durable

Nouvel espace sur www.ffe.com

13 Infrastructures

Initiatives en région

Utilisation des supports numériques de cartographie

17 Infos juridiques

Création d'un gîte de tourisme

18 Formation

Qualifications professionnelles
Les brevets de pratiquants

20 Attelage

40 ans d'histoire



© Bailly Photo

21 Environnement

Migrations

22 Randonneurs en herbe

Prochaine parution : décembre 2013 – Photo de couverture : © Olivier Collombet

Brèves NATIONALES

■ NOUVELLE SÉRIE TV SUR GULLI : LE CHEVAL C'EST TROP GÉNIAL



« **Le cheval c'est trop génial** » est maintenant une série TV, diffusée sur la chaîne Gulli à partir du 5 août. Contenu : Les incroyables aventures de Cheyenne, Loïc, Corentin, Lili, Léo et Claire, 6 jeunes cavaliers qui ont été sélectionnés lors d'un grand casting national pour vivre une grande aventure d'équitation et de rencontres en Provence pendant 10 jours exceptionnels. Au total, 10 épisodes de 26 minutes, produits par la Fédération Française d'Équitation, seront diffusés. Programme sur Gulli du 5 août au 1er septembre : Tous les jours, extraits de 5 minutes de l'épisode de la semaine, à 12 h 45 et à 19 h 45 sauf le samedi. Tous les dimanches, diffusion de l'épisode intégral de 26 minutes à 18 h 10. En replay sur le site de la série www.chevalgenial.com.

■ LIVRE

■ « **Mon enfant est fan de cheval** » de Mireille Mirej aux éditions Delachaux et Niestlé.

Quand on est un parent non initié au milieu équestre, la passion naissante de son enfant pour le poney ou le cheval peut être déroutante. Ce livre guidera les parents en les rassurant

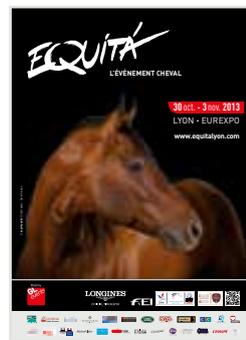


et en les conseillant sur les meilleurs choix à faire en fonction du budget familial, de l'âge de l'enfant, de son lieu d'habitation, de son caractère et de ses ambitions. Il rappelle que pratiquer l'équitation est accessible à tout âge, aux filles comme aux garçons, que c'est un vrai sport, bon pour le physique, bon pour le moral, qui peut être particulièrement bénéfique pour gagner en confiance et favoriser la concentration, en plus de créer des liens de camaraderie forts. Où faire de l'équitation, quelle discipline choisir, quel rythme adopter ? Poney ou cheval ? Comment

s'organiser ? Quels sont les bons plans ? Et si les parents se lançaient avec leurs enfants ? Et si les enfants voulaient en faire leur métier... ? Tocado ou vocation ? Autant de questions auxquelles ce livre répond clairement. Des tests pourront guider certains de professionnels, de familles et de passionnés apporteront des éclairages concrets pour accompagner de manière positive cette aventure sportive.

■ SALONS

■ Chaque année, **Equita'Lyon**, salon de référence



de l'univers équestre européen, se lance l'audacieux pari de faire voyager ses spectateurs dans les merveilles dont sont capables les chevaux. Cette édition 2013, du **30 octobre au 3 novembre**, sera marquée par le pari sans doute le plus osé de l'histoire du rendez-vous lyonnais : celui d'offrir la piste à des montures lourdes, dont peu de personnes savent qu'elles sont capables d'autant de poésie. Les chevaux de « Traits Stars » présentent des mensurations hors normes... à l'image de leur générosité en scène : gros comme ça ! Des Shires, des Comtois, des Percherons, l'ensemble des races lourdes sera représenté lors de ce « Traits Stars » qui verra défiler sur la piste de LyonEuroexpo plus de trente chevaux, accompagnés en musique, et en direct, par le groupe Yankele et ses mélodies venues d'Irlande et de Bretagne. www.equitalyon.com.



■ SALON DU CHEVAL DE PARIS : ÉDITION 2013.

Le plus grand événement équestre de France vous donne rendez-vous du 30 novembre au 8 décembre 2013 pour la 42^e édition du Salon du Cheval de Paris.

Avec plus de 151 000 visiteurs en 2012, le salon réunit cavaliers, professionnels et autres amoureux du cheval. C'est un espace couvert de 85 000 m² avec plus de 450 exposants, 6 carrières d'animations sur lequel vous pourrez assister à **des événements exceptionnels** de haut niveau, à **des compétitions internationales** (Championnat du Monde du Cheval Arabe, Master International de Voltige, PARIS'CUP d'Attelage, CDI 3*...), **admirer 1 800 chevaux, découvrir de nombreuses races, ou encore passer une journée inoubliable en famille** grâce aux baptêmes poneys et aux nombreuses animations proposées au **Village des Enfants (nouveau : tarif Enfant à 8€)**.

■ PLEINS FEUX SUR LE TOURISME ÉQUESTRE

■ **Un Village au cœur du Salon du Cheval de Paris**
Le Salon du Cheval de Paris consacrera un **village dédié au tourisme équestre** autour d'une **place de village de 200m²**. Avec la volonté de rassembler de plus en plus d'acteurs du tourisme équestre, le salon permettra aux visiteurs de trouver de nouvelles idées de voyages et de randon-

nées parfois insolites, découvrir les toutes nouvelles destinations avec une gamme de séjours adaptés au niveau de chacun, en France et à l'étranger. Les tour-opérateurs spécialisés dans les voyages équestres, comme les centres équestres proposant des stages seront au rendez-vous. Faites le plein de nouveaux projets, de nouvelles idées de randonnées !

■ Nouveau : les prix du tourisme à cheval

Pour la première fois, cette année, le Salon du Cheval de Paris, en partenariat avec Randonner à Cheval, organise les **Prix du Tourisme à Cheval**. Grâce à ces prix, le Salon du Cheval de Paris et Randonner à Cheval ont la volonté de valoriser le travail des acteurs de ce secteur. Ces prix leur permettront d'avoir la reconnaissance de leurs pairs et une visibilité exceptionnelle auprès du public du salon et des lecteurs de Randonner à Cheval.

Trois prix seront remis :

- Le **Prix du tourisme à cheval**.
- Le **Coup de cœur Randonner à cheval**.
- Le **Prix de l'Aventure**.

La participation est gratuite, il suffit de renvoyer un bulletin d'inscription (à télécharger sur www.salon-cheval.com) accompagné de photos, d'un descriptif et d'une notice avant le 18 octobre 2013. A gagner ! Un diplôme, un rédactionnel dans le n° 55 du magazine Randonner à Cheval et sur le site du Salon du Cheval de Paris, un communiqué de presse et un espace publicitaire dans Randonner à Cheval pour les gagnants du Coup de Cœur et du Prix du Tourisme à Cheval.

Découvrez plus en détail les Prix du Tourisme à Cheval sur www.salon-cheval.com !

PRATIQUE

Pour vous rendre au Salon du Cheval de Paris, c'est très simple ! En voiture, le Parc des Expositions est à seulement 30 minutes du centre de Paris et à 2 heures de Lille ! C'est également facile de s'y rendre en train ou en avion grâce à des tarifs privilégiés et l'aéroport Roissy Charles de Gaulle et la gare TGV sont à seulement 5 minutes.

Pour plus d'informations sur le salon, connaître la liste des exposants, découvrir toute la programmation ou tout simplement pour réserver vos billets, rendez-vous sur le site internet www.salon-cheval.com.

Brèves RÉGIONALES

■ AUVERGNE

■ Rendez-vous autour du brame du cerf les **28 et 29 septembre** prochain à Chalinargues. Cette manifestation nommée « **Pina-tella** » a lieu tous les ans à la même époque. Elle est l'occasion pour les passionnés de nature et de chevaux de passer un moment convivial et instructif.

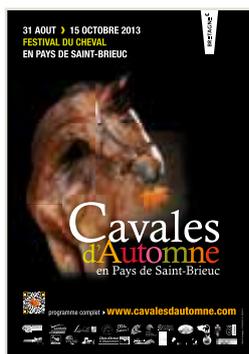
■ Mise en ligne d'un **nouveau site internet** : www.randonnee-cheval-auvergne.fr qui est entièrement dédié aux itinéraires équestres. Il permet aux cavaliers de chercher et d'organiser eux-mêmes leurs randonnées : mise à disposition de tracés gpx, de cartes imprimables, des adresses des gîteurs... Il regroupe la quasi-totalité de l'offre des circuits de la région. Pour plus de renseignements 04 73 34 86 06.

■ BOURGOGNE

■ L'Office de Tourisme du Haut Clunisois (Matour et sa région) organise sa troisième **randonnée** équestre le **dimanche 22 septembre** prochain au départ de la commune de Montme-lard. 2 circuits sont proposés : l'un de 21 et l'autre de 29 km. A noter le circuit de 21 km est ouvert aux attelages entraînés ! Les départs s'échelonnent de 8 h 30 à 11 heures sur la Place de l'Église de Montme-lard. - Casse-croûte/Buvette de 12 heures à 15 heures Venez découvrir les magnifiques paysages de la région alternant bocages et forêts ! Renseignements auprès de l'Office de Tourisme : Tél./ Fax : 03 85 59 72 24. E-mail : contact@hautclunisois.com. www.hautclunisois.com.

■ BRETAGNE

■ La cinquième édition des **Cavales d'Automne** se tiendra en Pays de Saint-Brieuc du **samedi 31 août au dimanche 15 octobre**. Sept semaines qui célébreront l'une des plus belles conquêtes de l'homme avec une programmation riche en événements équestres. Pendant sept se-



maines, le festival des Cavales d'Automne permettra au public de découvrir le cheval sous toutes ses formes : parmi les éleveurs et marchands de chevaux, sous l'œil avisé des juges lors des concours de races, aux côtés des parieurs dans les gradins de l'hippodrome ou encore, par la rencontre des randonneurs accompagnés de leurs ânes et chevaux bâtés, attelés ou montés.

Programme complet sur www.cavalesdautomne.com.

■ LORRAINE

■ La Garde Républicaine à cheval au grand complet pour la première fois en Lorraine les **20, 21 et 22 septembre**. Elle se produira avec sa fanfare en un spectacle équestre époustouflant dans le parc du château de Thillombois (55). Cette manifestation est organisée par l'association « La Meuse, l'autre pays du cheval », avec le soutien logistique de « Connaissance dans la Meuse ». Renseignements Christian Legatelois 06 07 18 14 19

■ L'association Garche'Val organise sa 14^e **fête du cheval** à Garche, les **21 et 22 septembre** 2013.



Les passionnés de chevaux, cavaliers, meneurs et le public y sont invités afin de partager un week-end de loisirs et de spectacles équestres.

Le samedi matin les cavaliers partiront pour un rallye dans les plaines et forêts avoisinantes sur un parcours de 20 km. L'après-midi, les cavaliers pourront tester leur habileté et le dressage de leur équidé sur une maniabilité. En soirée, concours de déguisements pour les cavaliers, suivi d'une démonstration de travail en liberté. A partir de 21 heures, grand bal sous chapiteau gratuit. Le dimanche, en collaboration avec l'Association Lorraine d'Attelage, derby autour du village de Garche. L'après-midi, travail en liberté présenté par plusieurs cavaliers lorrains et leurs montures, et maniabilité pour les attelages et obstacles de cross, démonstration de travail aux longues rênes. Buvette et restauration sur place. Renseignement au : 06 69 08 30 18.

■ Dans le cadre de la **Rando'Lune** au Val d'Ajol (88) le **21 septembre** et le **19 octobre**, une sortie nocturne est organisée une fois par mois au domaine du Clos Lery. Est prévu au programme une promenade de 2 heures à cheval sur des chemins forestiers à travers la campagne. www.lecloslery.fr.

■ **La Rando des Vergers** à Lunéville (54) aura lieu le **21 et 22 septembre**. Samedi 21 : journée de rando avec repas de midi en bord de rivière à Mont-sur-Meurthe.

Dimanche 22 : randonnée vers Croismaire pour déjeuner avant retour au centre équestre. Le bulletin d'inscription est téléchargeable sur www.crtelorraine.fr.

■ MIDI-PYRÉNÉES



■ Pour sa septième édition, **Randacheval** propose aux cavaliers et meneurs de tous horizons de venir randonner au cœur du Parc Naturel Régional des Pyrénées Ariégeoises les **27, 28 et 29 septembre**. Etape des rallyes du Grand Régional de Midi-Pyrénées, venez découvrir les sentiers du Séronais. Cette année, une attention toute particulière est portée aux attelages. Au programme

nous vous proposons le samedi un parcours de randonnée et le dimanche, nouveauté de 2013, nous vous invitons à participer à une initiation au PTV qui se déroulera sur le terrain du Centre équestre de La Bastide de Sérou. Ce PTV sera encadré par une personne qualifiée, sans idée de compétition et en toute convivialité, dans l'esprit de Randacheval. Lors de ce week-end équestre vous goûterez les délices bios des producteurs locaux qui vous seront préparés par les incontournables Jacques et Babé. Vous serez accueillis au village vacances de La Bastide de Sérou qui dispose d'un pré pour accueillir les chevaux en paddock. Un hébergement en chalets vous est proposé.

Renseignements et inscriptions sur le site www.randacheval.fr.

■ NORD-PAS-DE-CALAIS

■ Le **dimanche 6 octobre**, l'A.C.R accueille cavaliers et meneurs dans la belle forêt de St Amand-les-Eaux pour le **rallye des Terrils**. Les plus audacieux iront se confronter aux montées et descentes des Terrils. Une balade plus tranquille sera proposée pour les moins téméraires. Les enfants à poney prendront un itinéraire adapté. Les attelages feront un grand parcours. Pour tous, à mi-chemin, une petite collation et une boisson seront les bienvenus. Informations au 07 61 98 55 85.

■ **Dimanche 3 novembre**, venez participer à la **Saint-**



Hubert dans le cadre exceptionnel de l'Abbaye de Vaucelles située dans la Vallée du Haut-Escaut à 12 km de Cambrai. Messe avec les trompes de chasse « Les Echos de la Sensée » dans la salle des moines de l'abbaye, bénédiction des chevaux et des chiens, concert de trompes de chasse lors de l'apéritif concert dans la salle capitulaire sont au programme

de la journée. Cette manifestation est placée sous l'égide du Conseil Général du Nord et de la Société Hippique Rurale de Douai. Renseignements : Tél. : 03 27 78 50 65 – www.vauzelles.com – a.vauzelles@wanadoo.fr.

■ NORMANDIE



■ Attention les yeux ! Alors que se profilent les Jeux Équestres Mondiaux - en Normandie du 23 août au 7 septembre 2014 - le Calvados vous convie à venir vivre la 23e édition d'un chouette festival : les **Equi'days** ! Ce mois d'**octobre, du vendredi 11 au dimanche 27**, les Equi'days animent de toutes parts le territoire... Et vous en font voir de toutes les couleurs ! Courses hippiques

et concours de saut d'obstacles, visites exceptionnelles de haras privés, spectacles équestres inédits, concours d'attelages, ventes de trotteurs et galopeurs, rallyes et randonnées en pleine nature, expositions et concerts... Tout cela est très riche et propice à des week-ends ou séjours, pleins de découvertes et de joyeuses expériences. www.equidays-calvados.com.

■ **Le Comité Départemental du Tourisme Equestre de l'Orne** lance son **nouveau site internet** : www.cdteorne.ffe.com. Ce site permet de faire connaître les missions et activités du CDTEO et de promouvoir et développer le tourisme équestre de l'Orne. Il s'adresse aux membres du CDTEO qui y trouvent les actualités, les manifestations ainsi que les résultats des diverses compétitions, mais aussi des fiches techniques concernant l'immatriculation ou des partenariats qui pourraient les aider dans la commercialisation de leurs produits. De plus, ce site a pour objectif d'attirer l'attention d'une clientèle passionnée par l'équitation d'extérieur. Une carte interactive avec un lien direct aux sites des structures et des listes en format PDF permettent de connaître les coordonnées des différents établissements de tourisme équestre et les activités qu'ils proposent. L'internaute reçoit ainsi un aperçu de toutes les activités de tourisme équestre proposées dans l'Orne et peut donc faire son choix. Sur le nouveau site Internet, on trouve également les coordonnées des hébergements équestres.

Comme le CDTEO a numérisé tous les circuits avec le logiciel Géorando Maxi Liberté d'IGN, les itinéraires équestres déjà existants dans le département de l'Orne seront désormais accessibles et téléchargeables en format PDF et GPX pour les GPS.

■ PAYS-DE-LA-LOIRE



■ Les **14 et 15 septembre** 2013, le Haras de la Vendée de la Roche-sur-Yon accueillera la 5e édition de « **Chevaux du Monde** ». Cette manifestation organisée par l'association Sabots Libres, unique en France et gratuite, présente des races de chevaux des 4 continents : Afrique, Asie, Amérique et Europe.

■ La 2e édition de « **l'Équivétathlon** » aura lieu le

15 septembre 2013. Née d'une idée de partage, de pra-

tiques sportives et de convivialité, cette course amicale se pratique entre amis ou en famille, par équipe (coureur, vététiste et cavalier), dans le respect des règles élémentaires de sécurité et du bien être « cavalier-monture ». Comme l'an passé, le parcours de l'Équivétathlon empruntera le circuit vallonné et boisé du lac de la Vouvraie, situé sur les communes de Saint Hilaire le Vouhis et de Bournezeau. Au programme : la course se déroulera le matin et après la pause déjeuner, prolongement de ce moment convivial par des épreuves surprises, des animations et la remise des lots. Plus d'infos et inscriptions (minimum 8 jours avant le 15 septembre) sur www.equivetathlon-vendee.fr.

■ Rendez-vous le **vendredi 15 novembre 2013** pour la **conférence-récit** « A cheval dans les rocheuses américaines » de Krystèle Bodet. D'avril à septembre 2012, Krystèle est partie aux Etats-Unis suivre un chemin de longue distance appelé le Continental Divide Trail. De la frontière mexicaine à la frontière canadienne, ce long ruban de 5000 kilomètres serpente sur les crêtes spectaculaires des montagnes rocheuses ou les promontoires désertiques du Nouveau Mexique. Accompagnée d'une, puis de deux mules qui constitueront les robustes équipières de son avancée, elle a accompli un rêve en devenant cavalière au long cours. Ce voyage, qu'elle a vécu en majeure partie seule, sonne comme un défi intérieur, entre sourire et larmes, de rebondissements en rencontres, appelant au dépassement d'elle-même. Au fil des miles c'est un véritable parcours initiatique qui l'attendait.

Plus d'informations : cdte49@gmail.com ou 06 79 68 36 13

■ PICARDIE

■ Dans le cadre d'un échange inter-club avec la **Ferme Equestre et Pédagogique de Chantaignut**, en Livradois (Puy-de-Dôme), un groupe de jeunes cavaliers de la **Société Hippique d'Abbeville**, en baie de Somme, ont découvert, **du 5 au 8 août**, les Hautes Chaumes pour une initiation aux techniques de la randonnée de pleine

On a tous rendez-vous avec l'exploit.

OFFRE SPÉCIALE
RÉSERVÉE AUX
CLUBS ET LICENCIÉS
NOMBRE DE
PASS LIMITÉ

JEUX ÉQUESTRES MONDIAUX

FEI ALLTECH™ 2014 EN NORMANDIE

8 DISCIPLINES . 15 JOURS . 60 NATIONS . 1000 CHAMPIONS

DU 23 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE

MONT SAINT-MICHEL . SAINT-LÔ . **CAEN** . HARAS NATIONAL DU PIN . DEAUVILLE

INFOS ET BILLETTERIE
WWW.JEMFEIALLTECH2014NORMANDIE.FR

ROLEX PARTENAIRE OFFICIEL

Altech PARTENAIRE-TITRE

PMU PARTENAIRE OFFICIEL

Normandie Que le spectacle commence!

© P. 1 0 3 0 0 @ P. J. H. NORMANDIE 2014 - Numéro de licence entrepreneur de spectacles en cours de validation



© Chaintaigut

nature. Une belle initiative, à saluer, avec l'implication des prestataires touristiques, sur les deux versants du Forez pour découvrir une des « plus belles destinations de la France à Cheval ». Malgré des conditions climatiques difficiles les jeunes garderont un très bon souvenir de leur escapade en Forez (randonnées, hébergement en gîte). Dans le cadre de cet échange inter-club, la **Société Hippique d'Abbeville** accueille un groupe de licenciés de la Ferme Equestre de Chaintaigut, **la semaine du**

18 Août, au cœur du parc naturel de Marquenterre, pour trois jours de randonnée, à cheval, avec décou-

verte de la côte des prés salés, baignade avec les chevaux, et galop sur la plage à la rencontre des phoques.

■ PROVENCE

■ **Mimi Coulomb nous a quittés.**

Marius Coulomb, un personnage du tourisme équestre nous a quittés brusquement. Il était l'un des pionniers de notre discipline, connu de tous les cavaliers randonneurs de Provence, y compris de nos amis Suisses, avec son éternel Stetson et sa cigarette américaine, il avait présidé aux destinées du CDTE 13 de 1991 à 1996. Nous adressons toutes nos condoléances à son fils William ainsi qu'à sa famille et ses proches. Adieu l'ami, tu chevauches désormais les magnifiques Quarter Horses des grandes plaines, ton sillage nous laisse tous attristés... »

Michel Durand

Brèves INTERNATIONALES

Par Hervé Delambre



www.fite-net.org

■ TREC JEUNES CAVALIERS

Le championnat d'Europe de TREC jeunes cavaliers (16-21 ans) connaîtra à Vielsalm (Belgique) du 5 au 8 septembre une participation record avec la présence de 12 ONTE (en raison d'un problème de cheval, la Suède sera malheureusement absente) et 62 concurrents, preuve que le TREC continue de se développer au plan international. L'Islande, dernier ONTE affilié de la FITE, enverra une équipe de 4 cavaliers. On se souviendra qu'à l'initiative de la FFE, avec son soutien technique et financier, l'Islande avait été présente à Lamotte pour le championnat du monde 2008 où les jeunes islandais avaient découvert le TREC au plus haut niveau. Marc Renard, second en individuel du centaure bourguignon 2013, est le président du comité d'organisation. Le TREC a inauguré le site de Mont-le-Soie à Vielsalm en 2001, lors du championnat du monde de TREC.

■ AG 2013

La FITE – qui fêtera en 2015 ses 40 ans - désormais forte de 20 membres affiliés, tiendra son Assemblée Générale le lundi 9 septembre à Vielsalm (Belgique) à 10 heures, précédée d'un Bureau, une heure plus tôt. L'ordre du jour sera copieux, avec une réforme des statuts et l'équitation de travail à nouveau au cœur des débats pour faire évoluer cette discipline par une action forte proposée par les italiens.

Il est possible que la FITE suive l'exemple du CNTE et change de millésime en adoptant les années impaires, pour l'organisation des championnats du monde TREC (éviter la concurrence des Jeux Olympiques et des Jeux Mondiaux). La difficulté réside dans la transition à effectuer en fonction du calendrier déjà attribué.

■ CONGRÈS EUROPÉEN DES ITINÉRAIRES

La FITE sera aux côtés de la FFE – organisatrice - en partenariat avec elle, pour le 2e Congrès européen des itinéraires de tourisme équestre, à Liptovsky-Mikulas (Slovaquie), le 1^{er} octobre prochain. Le congrès précèdera Nature et Sport Euro'Meet, organisé au même endroit par les slovaques, les 2, 3 et 4 octobre suivants. Cette action vigoureuse du CNTE et de la FFE en faveur des chemins au niveau européen, tend à connaître et mettre en exergue les différentes démarches entreprises dans les



© FFE-PG

pays voisins – affiliés ou pas à la FITE - pour organiser, préserver, développer, promouvoir un patrimoine souvent méconnu et menacé, indispensable à la pratique du tourisme équestre. Combien de temps faudra-t-il encore pour faire comprendre aux responsables concernés l'importance du tourisme équestre aux plans économique, social et humain? Ce désintérêt, apparent peut-être, rend l'action entreprise dans ce domaine encore plus nécessaire. Le Président de la VFD (Vereiningung der

Freizeitreiter und-fahrer in Deutschland) – randonneurs libres allemands – sera présent au congrès.

■ LES 40 ANS DE LA VFD

Cette structure, forte de 60 000 membres, non intégrée à la Fédération Nationale Allemande, fête cette année ses 40 ans, du 29 août au 1er septembre, à Reken, en Rhénanie-de-Nord - Palatinat. A cette occasion, se tiendra un symposium international pour les cavaliers et les « cochers randonneurs ». Le Président de la FITE sera présent et interviendra.

■ DES NOUVELLES DE RUSSIE

Les dirigeants russes ont organisé au printemps une rencontre pour préparer leurs jeunes cavaliers aux prochaines échéances internationales de TREC. Pour autant, ne se sentant pas suffisamment au niveau, ils n'enverront pas d'équipe cette année en Belgique. En outre, un gros travail de structuration des régions de cet immense territoire s'effectue à l'initiative du Président de l'ONTE, Gennadi Semin, dans le domaine du tourisme équestre.

Soleil et festivités

400 Equirandins se sont donné rendez-vous au Pôle du Cheval et de l'Âne (18) du 19 au 21 juillet pour 3 jours de fête et de partage autour de passions communes : **le cheval et la nature.**



© Bailli Photo

Changement de calendrier

En janvier dernier, le Comité Directeur du CNTE a officiellement validé la candidature du Pôle du Cheval et de l'Âne de Lignières pour l'organisation de l'Equirando 2013. Après l'édition 2012 au Haras national du Pin, ce choix marque un changement de calendrier pour une organisation les années impaires, sans pour autant remettre en cause le rythme bisannuel de l'événement. Le Comité d'Organisation a su relever le défi d'organiser la manifestation en 6 mois.

Site internet dédié et inscriptions en ligne

Le site www.equirando.com a été spécialement conçu pour l'occasion et a vocation à devenir pérenne. Il permet de trouver toutes les informations nécessaires à la préparation de votre Equirando, les actualités, les itinéraires, le programme et les animations... Vous pouvez également accéder aux archives des précédentes éditions.

Il permet également de s'inscrire en ligne en se munissant de son ou ses n° de licence et du ou des n° de SIRE des équidés et en suivant les indications. Des aménagements seront faits pour 2015 afin de rendre l'interface encore plus simple d'utilisation et d'améliorer les services – édition de facture par exemple.

VENDREDI : l'arrivée sur le site

Le vendredi, à partir de 13h, avant de pouvoir rentrer sur le site et de s'installer, avait lieu le contrôle vétérinaire. Chaque équidé s'est vu examiné : le n° de puce a été vérifié avec un transpondeur, le carnet a été inspecté et un certificat sanitaire rempli préalablement par un vétérinaire a dû être remis.

Une fois la visite validée, chaque équidé était muni d'un bracelet au paturon et de son numéro d'équipe inscrit sur sa croupe. Ce qui fut un gain de temps non négligeable pour les identifier lorsque ceux-ci allaient voir si l'herbe n'était pas plus verte ailleurs.

Ensuite, cavaliers, meneurs et accompagnateurs se sont vu offrir un rafraîchissement à base de sirop, bienvenu avec la chaleur ambiante.

Les Equirandins sont ensuite allés installer leurs chevaux soit dans les paddocks, qu'ils ont monté eux-mêmes – les paddocks avaient été préalablement délimités et attribués –, soit en ligne d'attache à l'ombre des arbres, soit en box.

Dès 14h, le village exposants et les producteurs locaux étaient installés afin d'accueillir les Equirandins et le public pendant ce week-end de trois jours. A 19h, les Equirandins étaient attendus à



© Bailli Photo

la terrasse de l'hippodrome pour l'apéritif des régions où kir berrichon et galettes de pommes de terre étaient servis afin d'ouvrir les festivités. La soirée s'est terminée sous la grande tente avec le dîner berrichon, accompagné en chansons par les Gars du Berry, ainsi que par des démonstrations de danses locales.

SAMEDI : animations et défilé

La journée de samedi a débuté sur la grande carrière avec l'épreuve de qualification loisir spéciale race, organisée par la Fédération des Poneys et Petits Chevaux de France (FPPCF) et regroupant une trentaine de cavaliers. Cette épreuve a permis au public d'apprécier la qualité du modèle, des allures et du comportement des équidés à l'occasion d'un parcours de tests. Il s'agit d'évaluer leur calme et leur facilité d'utilisation face à des surprises visuelles, auditives et à des obstacles reproduisant des situations courantes en extérieur.

Les Equirandins ont également pu assister à une conférence, regarder des démonstrations d'équitation western et visiter gratuitement le Musée vivant des Ânes de France, Sitazin. Doté d'une scénographie de plus de 350m², ce lieu insolite propose une découverte de l'univers de l'âne à travers l'histoire, la littérature, l'agriculture et la chanson.

L'un des moments phares de la journée était le défilé sur le thème des régions. Les Equirandins, vêtus de leurs costumes régionaux sont partis de l'hippodrome du Pôle du Cheval et de l'Âne, pour se rendre au champ de foire de Lignières où la présentation des équipes a eu lieu en présence de Serge Lecomte, président de la FFE et d'Hervé Delambre, président de la FITE.



Les équipes étrangères venant d'Allemagne, de Belgique, d'Italie, des Pays-Bas et de Suisse, ont été mises à l'honneur en ouvrant le défilé.

S'en est suivie, sur la petite carrière, une démonstration d'attelage par Thibault Coudry avec ses 4 chevaux de sang. Champion de France à 4 reprises et ayant participé plusieurs fois à la Coupe du Monde, Thibault, qui a un palmarès national et international impressionnant, nous a fait l'honneur d'être présent sur cet Equirando.

A 18h, Equirandins et public se sont rassemblés autour de la grande carrière afin d'assister au spectacle Blues Grass Horse Brothers, présenté par Boisliveau et les cavaliers de l'Aventure.

Un spectacle d'une heure durant lequel de nombreux numéros comiques - dres-

sage à pied, dressage monté, voltige...- se sont enchaînés sur fonds de musique rock et blues tout droit sortis du cinéma américain.

Très interactif, le show a régulièrement invité le public, et notamment les enfants, à participer au jeu des artistes. Le soir, les Equirandins se sont retrouvés autour du repas de gala. La soirée a été animée par le groupe musical Bob Sinclair, très apprécié à en voir le nombre de spectateurs sur la piste de danse.

DIMANCHE : remise des récompenses

C'est une nouvelle fois l'épreuve de qualification loisir qui a ouvert les festivités de cette journée. Cette épreuve a rassemblé une vingtaine de cavaliers et leurs montures.

Durant la journée, les Equirandins ont pu faire leurs derniers achats sur le village exposants et au marché des producteurs locaux.

A 12h, une remise des récompenses a eu lieu sur la grande carrière. Le public a pu applaudir le plus jeune Equirandin, le vétérinaire, l'Equirandin ayant parcouru le plus de kilomètres, l'équipe la plus marquante du défilé de la veille, le coup de cœur du Comité d'Organisation...

L'après-midi, le spectacle de Boisliveau ainsi qu'une démonstration d'équitation western ont continué d'animer la grande carrière.

Un grand bravo à l'ensemble des bénévoles du Comité d'Organisation emmenés par la présidente Christelle Chevrette.

Rendez-vous en 2015 pour la prochaine édition de l'Equirando !



EQUIRANDO JUNIOR 2013

L'Equirando Junior de Saint-Amand-en-Puisaye s'est achevé samedi 27 juillet en apothéose pour nos jeunes amis, avec la très attendue « boum » finale, qui a clos une édition 2013 spécialement réussie. L'objectif d'ouvrir ce jeune public cavalier à la nature par l'équitation d'extérieur, la randonnée équestre, la ruralité et de lui faire vivre une véritable aventure en suscitant, par des visites, des animations, des ateliers, l'esprit d'initiative, le goût de comprendre, l'approche de mondes nouveaux à découvrir, a été pleinement atteint.

Après deux options médiévales (2009-2012) et une axée sur l'éco-responsabilité et les sports de nature (2011), l'Equirando Junior, avait cette année pour thème principal le cirque. Du 23 au 28 juillet, il a été installé dans le vaste et très beau parc du château de Saint-Amand (Nièvre), où étaient dressés les chapiteaux du cirque Boltini.

87 jeunes cavaliers et leurs 19 accompagnateurs étaient au rendez-vous. Le Comité d'Organisation s'était entouré de près de 35 bénévoles pour s'occuper de l'organisation des bivouacs (Saint-Amand, Guédelon, Bouhy), des actions de sécurité, des randonnées, des approvisionnements divers (foin, eau, aliments), des pique-niques et de certaines animations.

Mardi 23 juillet

À l'arrivée, passage obligé auprès d'Agathe et Pauline, représentantes de la FFE pour valider tous les aspects administratifs. Après l'accueil chaleureux des organisateurs, l'installation sur le site du parc du château prestigieux de Saint-Amand, le ballet des fourmis s'est ordonné en tous sens. Chevaux installés en paddocks ou en ligne d'attache sous les frondaisons centenaires, tentes montées au centre du bivouac, la cavalerie a été présentée à la visite de contrôle vétérinaire.



© H. Delambre

L'après-midi s'est enchaînée avec un « briefing » sous le chapiteau pour les cadres accompagnateurs et prolongée par le pot d'accueil offert par l'Office de Tourisme de St-Amand-en-Puisaye. Première soirée cirque avec des numéros de prestidigitation.

Mercredi 24 juillet

Parmi les moments forts qui laissent trace durable dans les mémoires, la randonnée, l'arrivée à cheval et la visite du chantier médiéval de Guédelon, devenu un classique de ce triptyque bourgui-

gnon entamé en 2009 à Treigny, ont à nouveau opéré.

L'angle de découverte du château, cette fois par le nord-ouest, avec la tour maîtresse en majesté, a séduit comme il se doit nos randonneurs en herbe ; tout autant la visite libre du chantier, la découverte de ce qui en fait son charme sans pareil, avec ses métiers, ses animaux, son ambiance si particulière, avec le beau temps en prime.

En soirée, portés par les rires, des clowns de trois générations sont passés aux commandes.

Jeudi 25 juillet

Le jour suivant a été consacré à divers ateliers, d'une part autour de quelques disciplines du cirque (jonglage, équilibres, agrès), avec la famille Boltini totalement dévouée, d'autre part à la terre, au grès de Puisaye et à la pierre sous la houlette d'un sculpteur efficace, sachant dispenser conseils et recommandations.

Cet épisode, venu à point nommé effacer les fatigues de la randonnée de la veille, a été entrecoupé de répétitions studieuses des prestations et animations du soir sous le chapiteau, comme dans le



© F. Folcher



© J.Schaeffer

rond d'évolution et la carrière en herbe d'extérieur. Soirée cirque et animations produites par les enfants des différentes équipes, avec costumes, numéros spécifiques et trouvailles inédites.

Vendredi 26 juillet

Vendredi, randonnée ensoleillée au moulin Blot de Bouhy, sur un parcours vallonné alternant chemins creux, céréales blondes et tournesols généreux. Magnifique journée, avec pique-nique sur l'esplanade à l'herbe rase du moulin, découvrant alentour un large panorama sur la Puisaye nivernaise aux couleurs de l'été ; visite guidée du moulin, toutes ailes déployées au dehors, mécanismes et meules en action au-dedans, avec les commentaires éclairés de l'équipe de l'association, impressionnée par l'attention curieuse des groupes et la touchante gentillesse des enfants, conquis.

Avant de prendre le chemin du retour sur un itinéraire différent, l'Équirando Junior au grand complet, avec toute l'équipe du moulin, s'est fait tirer le portrait devant les ailes tournoyant au soleil.

Soirée cirque, clowns, athlètes aux agrès, jongleurs, prestations diverses du cirque Boltini.

Samedi 27 juillet

Samedi, matinée libre. En début d'après-midi, grand défilé costumé dans les rues de Saint-Amand, précédé par les animaux emblématiques du cirque Boltini, chameau et lamas, avec en tête la courageuse fanfare de Donzy, écrasée de soleil. Au retour du défilé, un goûter de délicieuses pâtisseries a été servi, partagé avec la fanfare, suivi de la remise des récompenses, avec une plaque en terre à l'effigie de l'Équirando junior 2013, réalisée par une céramiste du village potier de St-Amand-en-Puisaye.

Le soir, discours, rencontres avec les politiques, dont le président du Conseil Général de l'Yonne, M. André Villiers, Mme Aurélie Berger, Conseillère Régionale, M. Jean Macé, Conseiller Général, la Conseillère Générale du Canton de Saint-Amand Mme de Moraige, Mme le Maire de Saint-Amand, Odile Doreau, et les maires de la Communauté de Com-

munes, toutes et tous heureux de découvrir un aspect inédit et infiniment séduisant d'une équitation de pleine nature qui s'ouvre résolument aux enfants. Allocutions du Président du Comité d'Organisation, Ludovic Goury, de Frédéric Bouix, Délégué Général de la FFE, d'Hervé Delambre, Président de la FITE. L'accent a été mis sur l'action ayant permis de répertorier, élaguer et baliser 130 km d'itinéraires pérennes de randonnée, avec l'édition et la diffusion d'un topoguide !

Dimanche 28 juillet

Après le dernier petit déjeuner au château de St-Amand, les équirandins et leurs encadrants sont allés rejoindre leurs pénates. Les larmes des enfants de la dernière équipe à quitter Saint-Amand, sont une bien douce récompense. Les équirandins juniors, en faisant connaissance avec le monde du cirque, chaque soirée ayant donné lieu à un spectacle différent - ont parcouru hardiment les chemins de Puisaye-Forterre, à raison d'une trentaine de kilomètres aller-retour à chaque randonnée. Tout le monde avait le cœur gros, c'est un signe qui ne trompe pas. L'Équirando Junior a de l'avenir.



© H. Delambre

Un grand merci à tous

Au moment du bilan, il faut adresser de chaleureuses félicitations aux différents acteurs qui ont rendu possible ce tangible et indéniable succès : toute l'équipe des bénévoles de Ludovic Goury, à féliciter en bloc pour le travail réalisé en amont et durant toute la manifestation dans ses moindres détails – sans eux rien n'eut été possible – à la municipalité de Saint-Amand et à son Maire, Odile Doreau, jamais prise au dépourvu et toujours présente au moment opportun, à la communauté de communes et à tous les maires concernés, à l'office de Tourisme de Saint-Amand, à Véronique Peschard pour sa précieuse expérience, à toutes celles et ceux ayant prêté leur concours, avec un remerciement particulier aux généreux donateurs de lots et récompenses aux participants.

Hervé Delambre



Développement Durable

Nouvel espace développement durable sur www.ffe.com !

Un nouvel espace dédié au développement durable a été mis en place sur www.ffe.com. Présentation de cette nouvelle ressource à disposition de tous.



Origines

A l'origine de ce projet, un constat : le développement durable et la protection de l'environnement sont au cœur des préoccupations de la société actuelle et représentent de véritables enjeux pour notre avenir.

Ce sont également des aspects importants de la politique fédérale. Ils sont intégrés dans les missions statutaires de la Fédération Française d'Équitation et des actions sont mises en œuvre dans ce sens depuis plusieurs décennies.

Un espace utile

Cet espace est destiné à promouvoir les actions en faveur du développement durable, sensibiliser les cavaliers et faciliter la démarche des clubs vers un engagement durable.

Vous y trouverez toutes les informations nécessaires pour vous engager durablement : l'historique des actions fédérales en matière de développement durable, des exemples d'actions pour agir au quotidien, des fiches techniques, des trucs et astuces afin de vous aider au mieux à réaliser vos actions...

Visite guidée

Vous trouverez 5 rubriques dans ce nouvel espace DD. Liste des principaux contenus.

Présentation

La rubrique Présentation vous explique pourquoi et comment développement durable, cheval et équitation sont intime-

ment liés. Elle présente également l'historique des actions fédérales en faveur du développement durable ainsi que la stratégie du Ministère des Sports sur le sujet.

Actualités

Du même type que les autres fils d'actualité fédéraux, cette section met en avant les nouveautés et les éléments d'actualités sur le thème du développement durable. Saviez-vous par exemple que le Club Sport et Développement Durable du Ministère des Sport a été accueilli au Parc équestre fédéral en juin dernier ?

Outils

C'est ici que vous pourrez trouver les outils nécessaires afin de participer à long terme à la préservation de notre environnement, concernant le marché des

énergies renouvelables et celui de l'eau notamment. Il est également essentiel que chacun agisse au quotidien en faveur du développement durable.

Que ce soit lors de la Semaine du Développement Durable ou quotidiennement, la FFE vous propose des fiches techniques afin de vous aider à prendre des mesures en faveur du développement durable, qu'elles soient environnementales, sociales ou économiques. Une liste non exhaustive d'actions pouvant être conduites et plusieurs outils afin de faciliter la mise en place de ces actions sont également à votre disposition.

Promotion

De nombreuses initiatives durables méritent d'être valorisées. La rubrique promotion réunit les principaux outils de promotion des projets en lien avec le développement durable. Ainsi, une participation à la Semaine du Développement Durable, l'obtention du Macaron Sport responsable de Generali ou encore l'inscription à l'un des Trophées existants sont quelques-uns des moyens de valorisation proposés dans cet espace.

Publications

Au fil du temps, des articles sur le thème du développement durable – et en lien avec l'équitation – sont parus, que ce soit dans La Ref, dans L'Estafette ou dans d'autres journaux et revues. Nous les avons rassemblés pour vous dans cet espace.

Venez visiter !

Vous souhaitez plus d'informations, venez visiter ce nouvel espace sur www.ffe.com/devdurable ou en cliquant sur « Espace Développement durable » à droite sur la page d'accueil de www.ffe.com.



INITIATIVES EN REGION

DES ITINÉRAIRES FACILEMENT ACCESSIBLES
EN POITOU-CHARENTES

S'aventurer sur les chemins équestres en Poitou-Charentes est désormais facile grâce au développement du site du CRE, imaginé et alimenté en partenariat avec le CRTE. Le randonneur, en se connectant sur itineraires.cheval-poitoucharentes.com a déjà accès à plus de 20 itinéraires téléchargeables en gpx ou directement imprimables. Quelques préconisations et bons conseils complètent les nombreuses informations de ce site ergonomique.

► **Des tracés validés et classés**

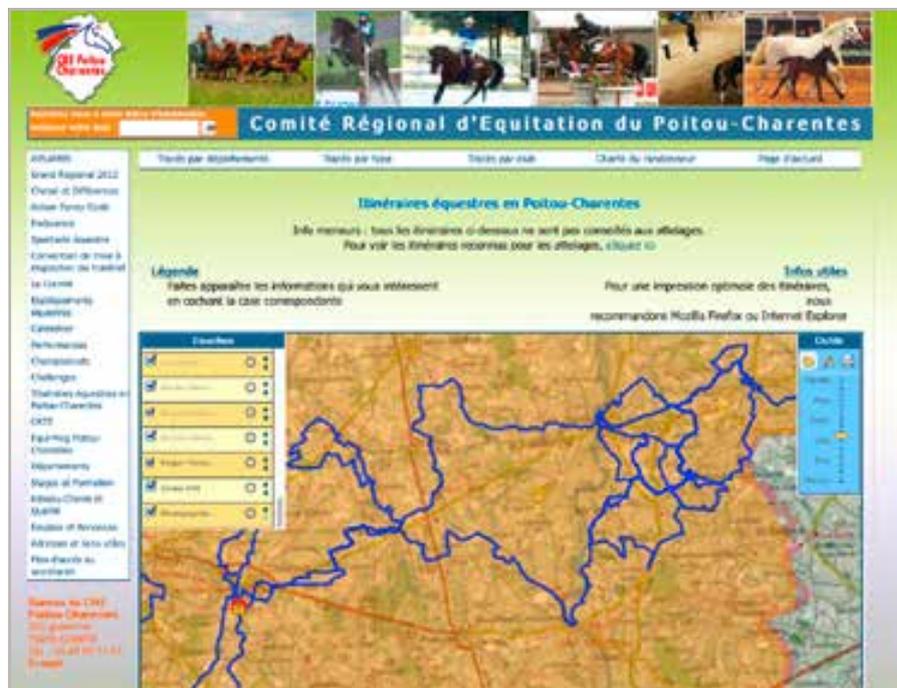
En cliquant sur un tracé, apparaissent plusieurs informations : la distance, l'accessibilité aux attelages, le fichier gpx du circuit, mais aussi les coordonnées de la personne référente pour obtenir plus de détails sur l'itinéraire.

Ces tracés, sélectionnés par un comité de validation du CRTE et des quatre CDTE, responsable chacun des tracés de son département de Charente, Charente-Maritime, Deux-Sèvres ou Vienne, ont été évalués par une fiche technique précise mentionnant tous les éléments de l'itinéraire à connaître avant qu'il soit validé et mis en ligne : de l'état d'entretien des chemins au type de sol, en passant par les traversées de route ou les points d'eau.

Les circuits sont répertoriés par département, par type de tracé ou encore par club (centres équestres localisés près d'un itinéraire répertorié).

► **Tous les contacts pour préparer sa randonnée**

En plus des tracés au format gpx, les coordonnées des prestataires utiles sont aussi indiquées : du maréchal ferrant au vétérinaire, en passant par le gîte d'étape ou les sites à visiter, tous les contacts nécessaires à l'organisation d'une randonnée sont faci-



lement accessibles. Le Comité Régional d'Équitation et le Comité Régional de Tourisme Equestre, travaillant en étroite collaboration, ont en effet impliqué les Comités Départementaux de Tourisme, fournissant nombre de références touristiques tant en hébergement qu'en curiosités locales. En cliquant sur un hébergement, apparaissent

toutes les informations nécessaires : coordonnées de la personne à contacter pour les réservations, capacité d'accueil, possibilité et type d'hébergement pour les chevaux.

► **Les centres équestres à l'honneur**

Tous les centres équestres de la région sont localisés : pour les faire apparaître, il suffit de cocher « Etablissements » dans le menu « Couches » inclus dans la carte. Il est ainsi possible de visualiser les clubs situés sur un itinéraire, et de les contacter, notamment pour y faire étape, en cliquant sur l'icône FFE. La fiche club stockée sur la base de données du site du CRE peut aussi être consultée.

► **L'information à portée de tous**

Les données mises en ligne sont accessibles à tous : randonneurs à cheval, meneurs, particuliers, comme les centres équestres qui choisissent d'emmener leurs cavaliers découvrir les joies de la randonnée ; tous sont les bienvenus sur ce site internet. Il suffit de cliquer sur un itinéraire, d'afficher les informations souhaitées, et les chemins de Poitou-Charentes seront à vous !

Plus d'informations sur www.cheval-poitoucharentes.com, rubrique « Itinéraires équestres en Poitou-Charentes », à l'adresse pc.cre2@orange.fr



© Valérie Winzen

L'UTILISATION DES SUPPORTS NUMÉRIQUES DE CARTOGRAPHIE POUR LA DIFFUSION DES ITINÉRAIRES ÉQUESTRES

La cartographie, permettant de visualiser les chemins de randonnée, les sites à découvrir, les hébergements, est essentielle à la préparation et à la pratique du tourisme équestre. Par ailleurs, les préconisations du Schéma national de développement des infrastructures du tourisme équestre, notamment le recensement et la diffusion des informations concernant les infrastructures – chemins et gîtes – incitent à développer l'interactivité entre les pratiquants, facilitée par le dynamisme des nouvelles technologies.

► Apports des Nouvelles Technologies d'Information et de Communication (NTIC) dans la pratique de la randonnée

L'essor des NTIC a donné naissance aux logiciels libres et aux outils dédiés aux pratiques coopératives, dont le contenu est proposé par les usagers eux-mêmes.

Les SIG, systèmes informatiques de représentation de données sur l'espace spatial terrestre réel, permettent ainsi d'associer coordonnées géographiques et données récoltées : dénivelé, difficulté de terrain, hébergement, restauration, commerces, sites touristiques...

Quant à eux, les GPS, très répandus, sont un outil précieux pour les randonneurs : ils indiquent précisément une position, donnent la direction à suivre, la distance entre deux points, la vitesse de progression et permettent de mémoriser un itinéraire et d'enregistrer des points d'intérêt (touristiques, de services, difficultés de terrain...).

Avec le boom des smartphones, toutes ces fonctions sont désormais accessibles directement sur son téléphone, grâce à des applications spécifiques telles que



Sitytrail, iPhiGéNie, Trails, Geolives ...

Les informations au format GPX peuvent être diffusées et téléchargées vers un logiciel de cartographie, un GPS ou un smartphone, permettant une interactivité entre les pratiquants, qui peuvent ainsi échanger leurs informations sur les itinéraires équestres et leurs tracés.

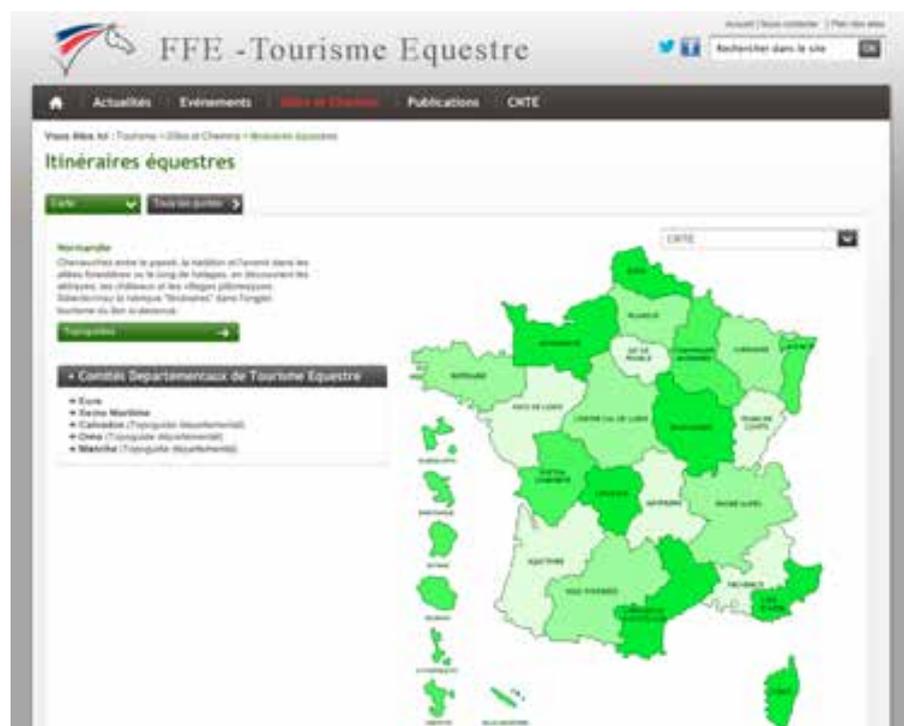
► Recensement et diffusion des itinéraires de tourisme équestre

Les supports numériques de cartographie offrent ainsi une opportunité incontournable pour la diffusion des itinéraires de tourisme équestre.

Consciente de ces enjeux, la FFE a édité une fiche pratique « La cartographie numérique » pour accompagner sa mise en pratique, disponible sur l'espace Tourisme équestre du site internet de la FFE. Elle mène aussi depuis Août 2010, un recensement de la diffusion des informations concernant les itinéraires de tourisme équestre par les CRTE et CDTE sur leurs sites internet. Une carte de France des liens a ainsi été mise en ligne.

En Juin 2013 a été lancée auprès des CRTE et CDTE une mise à jour des liens de leurs sites internet proposant des itinéraires en ligne. L'objectif à terme de la FFE est de proposer le téléchargement d'itinéraires équestres en ligne pour l'ensemble des régions et départements.

L'actualisation fait état de 12 CRTE et de 61 CDTE proposant sur leur site internet des itinéraires téléchargeables en ligne, et non plus seulement de simples informations. 7 CRTE et 22 départements n'ont pas à ce jour d'itinéraires consultables sur leur site internet. 3 CRTE, représentant 11 départements, n'ont pas donné de réponse.





moins détaillé (nom de l'itinéraire, distance, durée, niveau technique, dénivelé...) de l'itinéraire afin d'en avoir une version papier lors de la randonnée, mais aussi de télécharger le tracé au format GPX et même de flasher le QR code afin de l'utiliser directement via son smartphone.

La diversité des informations diffusées et leur qualité variant selon les formats, il est ainsi plus difficile, pour certains itinéraires, de préparer sa randonnée de façon complète.

La version la plus aboutie, combinant à la fois les atouts précités et une présentation uniforme des itinéraires équestres au niveau régional, est une plate-forme proposant les itinéraires du territoire, via un géo-portail IGN ou Google Maps, avec téléchargements des descriptifs et tracés sous formats PDF et GPX.

Les itinéraires proposés en ligne sont accessibles sous plusieurs formes : par exemple des cartes générales présentant les itinéraires du territoire, et des dépliants décrivant un circuit et contenant une carte générale des tracés des itinéraires et des recommandations de pratique. Le principal inconvénient de ces supports, bien qu'offrant un aperçu global du maillage des itinéraires, est leur manque d'informations utilisables pour la préparation et la pratique de la randonnée.

La carte papier IGN sur laquelle un itinéraire a été tracé, est en revanche d'une plus grande utilité, grâce aux indications topographiques précises, parfois complétées d'informations relatives aux services - points d'eau, aire de pique-nique, gîtes, restauration, commerces, vétérinaire, maréchal ferrant - proposés sur le circuit. Cependant, sa diffusion doit respecter les droits de propriété intellectuelle de l'IGN. En outre, elle n'est pas interactive, c'est-à-dire que les utilisateurs ne peuvent l'enrichir d'informations. Elle reste néanmoins le meilleur support papier pour se repérer géographiquement, et n'est pas sujette aux aléas de la technologie !

Les supports numériques séduisent cependant de plus en plus de pratiquants, par ses nombreux atouts : interaction permettant de préparer en amont sa randonnée de façon complète (itinéraire, hébergement, restauration, assistance vétérinaire en cas de besoin), téléchargement sur un GPS ou un smartphone, enrichissement des informations in situ, facilité de diffusion.

Certains CRTE ont bien saisi l'opportunité offerte par ces supports numériques de

cartographie, et proposent ainsi une plate-forme régionale, collectant les itinéraires du territoire, disponibles sous divers formats : carte générale, dépliant « papier » ou géo-portail IGN ou Google Maps ; les descriptifs et/ou tracés sont parfois téléchargeables. Il est ainsi possible de situer le tracé de l'itinéraire à petite et à grande échelle, d'intégrer des couches d'informations selon ses besoins (hébergement, restauration, commerces, assistance vétérinaire, maréchal, sites touristiques), de télécharger en pdf le descriptif plus ou

Grâce à l'homogénéité de collecte des données, facilitant leur exploitation, des filtres « Attelages » et « Cavaliers » sont même parfois proposés.

Cette utilisation des supports numériques de cartographie pour la diffusion d'itinéraires équestres constitue un atout considérable pour la région. Au-delà de la promotion du tourisme équestre régional, la facilité de navigation (interface homogène entre les différents départements, accès aux localisations et coordonnées des ser-



© Vercors à cheval

vices, diffusion sous forme de fiches descriptives détaillées et uniformes) accroît l'attrait touristique pour la région, pouvant aussi attirer une clientèle non issue du tourisme équestre.

Rappelons que les conditions d'utilisation de l'IGN autorisent l'organisme éligible, pour le seul exercice d'une mission de service public ayant un caractère autre qu'industriel ou commercial, à utiliser les données IGN et les mettre à disposition des utilisateurs.

► Structuration de l'offre en matière d'itinéraires équestres

La volonté du CNTE étant de préserver les infrastructures nécessaires à la pratique du tourisme équestre, la structuration de l'offre en matière d'accès aux itinéraires équestres constitue un véritable enjeu de développement.

A cette fin, la FFE pourrait envisager d'intégrer un module concernant l'utilisation des supports numériques de cartographie dans les sessions de formation au balisage équestre.

La diffusion des itinéraires, grâce à ces supports, renforcera l'ensemble des infrastruc-



© La Chapelle en Vercors

tures nécessaires à la pratique du tourisme équestre et assurera son développement, dans une perspective de labellisation – ces démarches représentant bien souvent un outil d'aide à la décision pour l'aménage-

ment du territoire. La mise en avant de ces atouts, offrant des circuits clés en main, fera de chaque région une destination de qualité et contribuera ainsi à la promotion du tourisme équestre.

L'Estafette

Comité National de **TOURISME ÉQUESTRE**
La revue

FFFE
Autodéveloppement

BULLETIN D'ABONNEMENT ANNUEL ¹

À découper ou à photocopier et à retourner avec
votre chèque à l'ordre du CNTE - FFE Tourisme, Parc
Équestre, 41600 Lamotte.

Le journal des passionnés
de l'équitation de pleine nature

- 3,10 € pour les titulaires d'une licence FFE.
- 6,20 € pour le grand public.

Nom* : _____

Adresse* : _____

Code postal* : _____

Ville* : _____

N° Licence* (si licencié) : _____

Conformément aux dispositions de l'article 32 de la loi du 6 janvier 1978 modifiée, les données sont collectées par la Fédération française d'équitation pour assurer la gestion de ses activités. Les informations associées d'un " * " ont un caractère obligatoire. Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données vous concernant auprès de FFE Tourisme, Parc Équestre, 41600 LAMOTTE. Tél. : 02 54 94 46 80, fax : 02 54 94 46 81, Email : cste@ffe.com. Par ailleurs, vos coordonnées sont susceptibles d'être cédées à des tiers (sociétés, associations, etc.) à des fins de marketing commercial. Si vous ne le souhaitez pas, cochez cette case

* Revue trimestrielle

LICENCE FFE

Grâce à votre licence FFE, vous avez un accès privilégié sur le site www.ffe.com. Rendez-vous sur votre page cavalier pour imprimer vos diplômes, votre palmarès, pour éditer votre carnet de randonnée et suivre toutes vos opérations fédérales. Vous avez également la possibilité de modifier directement vos coordonnées.

Nous vous rappelons que toute correspondance en provenance de la fédération vous est adressée aux coordonnées figurant sur votre licence, une adresse erronée entraîne donc un retard ou impossibilité de distribution.

Création d'un gîte de tourisme

Les gîtes offrent une alternative confortable au camping pour les randonneurs. Ils peuvent être créés en activité secondaire d'un établissement équestre ou en tant qu'activité principale d'une société ou d'une entreprise individuelle. Une personne qui veut créer un gîte est soumise à la législation générale relative à la création d'une activité professionnelle. Il existe toutefois certaines règles particulières à cette activité.

Dans le cas d'un usage touristique, le gîte peut faire l'objet d'un classement officiel sous l'appellation de « meublés de tourisme ». Ce classement, non obligatoire, constitue un gage de qualité aux consommateurs, il indique le niveau des équipements et des services proposés. Il est donné pour 5 ans.

La procédure permettant de classer un gîte en meublé de tourisme est disponible sur le site www.atout-france.fr, rubrique « Classement et qualité ».

Une déclaration des meublés de tourisme doit être effectuée auprès de la mairie du lieu du gîte par tout moyen permettant d'en accuser réception. Cette déclaration permet à certaines communes touristiques d'instaurer une taxe de séjour fixée par personne et par nuit en fonction du type d'hébergement.

Cette déclaration précise l'identité et l'adresse du déclarant, l'adresse du meublé de tourisme, le nombre de pièces composant le meublé, le nombre de lits, la ou les périodes prévisionnelles de location et, le cas échéant, la date de la décision de classement et le niveau de classement des meublés de tourisme.

Toute offre ou contrat de location saisonnière doit être faite par écrit et contenir l'indication du prix demandé ainsi qu'un état descriptif des lieux.



Fiscalité et TVA

Lorsque l'établissement est soumis à l'Impôt sur les Sociétés, les revenus de la location de logements meublés sont imposés au taux normal de 33,33%.

Lorsque l'établissement est soumis à l'Impôt sur le Revenu : la location de logements meublés est une activité dont les revenus sont déclarés dans la catégorie des Bénéfices Industriels et Commerciaux (BIC). Lorsque l'activité principale est agricole, les recettes du gîte peuvent cependant être rattachées aux Bénéfices Agricoles sous certaines conditions.

Sont imposables à la TVA, les prestations de mise à disposition d'un logement meublé à titre onéreux et de manière habituelle. Lorsqu'en plus de l'hébergement, l'établissement propose au moins trois prestations parmi les suivantes : le petit déjeuner, le nettoyage des locaux, la fourniture de linge de maison et la réception de la clientèle, le taux applicable est alors le taux réduit de 7%.

Si la fourniture de logement n'est pas l'objet principal de l'établissement, par exemple si l'activité de gîte est proposée en activité secondaire d'un établissement équestre, le taux réduit ne peut pas être appliqué et les prestations sont alors facturées au taux normal de 19,6%.

Références juridiques

Articles L.324-1 et suivants du Code du tourisme. Articles 279, a du Code général des impôts.

La FFE et le CNTE ont développé un label Cheval Etape qui vise à identifier les établissements accueillant des poneys et chevaux à l'étape pour au moins une nuit, quel que soit le motif du déplacement. Pour en savoir plus sur les modalités d'obtention de ce label, consulter l'espace Club du site www.ffe.com.

Erratum

Nous apportons deux corrections à l'article intitulé « **Propriétaires, détenteurs, compétiteurs, n'oubliez pas vos obligations sanitaires** » :

- Pour les détenteurs même non professionnels de 3 équidés ou plus, la désignation d'un vétérinaire sanitaire n'est obligatoire que lorsqu'ils font l'objet d'un plan national d'intervention sanitaire d'urgence.
- Le décret cité en référence juridique concernant la déclaration de détenteurs d'équidés est le décret n°2010-865 du 23 juillet 2010.

LES QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES DANS L'ÉQUITATION D'EXTÉRIEUR OU LE TOURISME ÉQUESTRE DÉLIVRÉES PAR LA FFE.

L'ANIMATEUR ASSISTANT D'ÉQUITATION - AAE

Enregistré au RNCP en Janvier 2012 cette nouvelle qualification professionnelle de la FFE est proposée dans trois dominantes dont l'équitation d'extérieur. Elle permet d'initier aux activités équestres et de conduire des sorties de la journée au maximum contre rémunération en étant sous la responsabilité d'un enseignant plus qualifié.

La formation de 600 heures en moyenne est proposée dans les centres de formation ayant reçu un agrément fléché suivant la dominante choisie. Elle porte sur la technique équestre et le travail des chevaux, l'accueil, l'animation, la connaissance des publics, l'encadrement de sorties en extérieur, les soins aux chevaux et l'entretien des installations. La formation comporte un stage en entreprise pour mettre en pratique les connaissances acquises lors de la formation.

Pour rentrer en formation il faut avoir 18 ans, être détenteur du PSC1 et du Galop 6 de cavalier ou de pleine nature et signer une convention de formation avec un organisme agréé.

Il faut valider les 5 UC de l'examen final pour être détenteur de l'AAE. Pour la dominante équitation d'extérieur, l'UC 3 se valide lors d'une sortie d'une heure minimum avec des cavaliers, évaluée par un jury. L'ensemble des renseignements portant sur le règlement, la formation,



l'examen et les centres de formation sont en ligne sur le site de la FFE – formations équestres / qualifications professionnelles / AAE. L'AAE dispense son détenteur de la validation des exigences préalables à l'entrée en formation et il donne équivalence des UC 5, 6 du BPJEPS.

L'ACCOMPAGNATEUR DE TOURISME ÉQUESTRE - ATE

Après la perte de l'homologation de tous diplômes fédéraux en 2007, l'ATE a été enregistré au RNCP en 2009 ce qui lui permet d'être à nouveau reconnu comme une qualification professionnelle permettant à ses détenteurs d'exercer l'accompagnement de randonnées ou de promenades en autonomie et contre rémunération.

La formation de 600 heures en moyenne est proposée dans les centres de formation agréés dont la liste est consultable par région sur la carte de France des centres agréés sur le site internet de la FFE.

Formations équestres / qualifications professionnelles / ATE / carte des centres agréés. La formation porte sur plusieurs domaines : technique équestre, connaissance du cheval, de ses soins et de son entretien, maréchalerie, encadrement de promenades et de randonnées, entretien des équipements, connaissance de l'environnement professionnel et notions de gestion d'une petite entreprise. La formation comporte un stage en entreprise pour appliquer et mettre en pratique les contenus de formation.

Pour rentrer en formation il faut avoir réussi les tests d'entrée en formation qui comportent trois épreuves : une épreuve technique PTV de niveau Galop 6 de pleine nature, une épreuve d'orientation à pied et un entretien de motivation et de connaissance du tourisme équestre. Pour s'inscrire à ces tests, il faut être détenteur d'une licence fédérale à jour, avoir 18 ans, être détenteur du PSC1 et du Galop 6 de cavalier ou de pleine nature

et avoir 7 jours de randonnées minimum attestés ou validés sur son carnet de randonnée.

L'examen final se compose d'un examen général et d'une épreuve professionnelle. L'examen général comporte 5 Unités capitalisables indépendantes qu'il faut acquérir.

L'UC 1 porte sur la technique équestre en selle et à pied ; l'UC 2 sur les connaissances topographiques et d'orientation, l'UC 3 sur les soins aux chevaux et la maréchalerie, l'UC 4 sur les connaissances générales et celles de gestion et l'UC 5 sur le matelotage et la bourrellerie. Une fois l'examen général validé, le candidat

doit passer l'UC 6 dite épreuve professionnelle qui porte sur la préparation et l'encadrement d'une sortie de la journée avec des cavaliers.

Le détenteur des 6UC se voit délivrer par la FFE la qualité d'Accompagnateur de Tourisme Équestre titre à finalité professionnelle de niveau 4 permettant à son titulaire « d'accompagner et de conduire des randonnées équestres en autonomie dans tout établissement dans le cadre de parcours identifiés » contre rémunération.

L'ensemble des renseignements portant sur le règlement, la formation, les tests et examens et les centres de formation sont en ligne sur le site de la FFE – formations équestres / qualifications professionnelles / ATE. L'ATE dispense son détenteur de la validation des exigences préalables à l'entrée en formation et il donne équivalence des UC 5, 6 du BPJEPS et l'UC 9 du BPJEPS Tourisme équestre.



LES BREVETS DE TOURISME ÉQUESTRE

Les Brevets de Randonneurs

Ces examens, adaptés aux enfants comme aux adultes, permettent de valider des compétences propres à la randonnée et apportent des connaissances générales sur le cheval, le matériel, l'orientation, des notions en maréchalerie et secourisme équin, la conduite de sa monture aux trois allures en extérieur.

Les Brevets de Randonneurs reconnaissent la capacité du cavalier à participer à des randonnées encadrées ou à voyager en autonomie. Ils se déclinent en trois niveaux : Brevet de Randonneur de Bronze, Brevet de Randonneur d'Argent et Brevet de Randonneur d'Or.

Les Certificats de connaissances

Pour ceux qui désirent se perfectionner dans les techniques propres au tourisme équestre et au voyage à cheval, il existe des certificats de connaissances dans différents domaines : orientation – bourrellerie – maréchalerie de secours – soins, secourisme équin, entretien du



cheval – matelotage, application au bâtage.

Les Brevets d'Attelage

Amateurs de l'attelage de loisir, le Brevet de Meneur de Bronze vous apporte les premières bases de la conduite d'attelages à 1 cheval.

Pour approfondir vos connaissances, les Brevets de Meneur Accompagnateur de Tourisme Équestre et de Chef de Caravane vous permettront d'acquérir le savoir-faire indispensable pour la conduite d'attelages et l'organisation de randonnées en attelage, dans le respect des règles de sécurité.

LES GALOPS DE PLEINE NATURE

Les Galops de pleine nature proposent un parcours de formation spécifiques aux cavaliers intéressés par l'équitation de pleine nature.

Déclinés en 7 niveaux, comme les autres filières de Galops, ils balisent la progression du cavalier de l'initiation au perfectionnement dans les différents domaines de sa formation.

Ils ont été rénovés comme l'ensemble des Galops en 2012. Ils sont organisés en 3 modules :

- Deux modules communs que l'on retrouve à l'identique dans tous les Galops du même niveau l'un portant sur les soins et manipulations du cheval, l'autre sur les connaissances du cheval.
- Un module spécifique aux Galops de pleine nature qui porte sur la pratique équestre à pied ou en selle et les connaissances d'orientation de topographie et du milieu naturel en lien avec les activités de pleine nature.

La pratique équestre en selle des Galops de pleine nature que l'on trouve dans leur module spécifique vise l'acquisition par le cavalier d'une technique équestre qui respecte une progression dans les fonda-

GALOPS® Pleine nature

mentaux de l'équitation tout en lui donnant des compétences adaptées à une pratique d'extérieur et de pleine nature.

Le cavalier doit réaliser un parcours de PTV (Parcours en Terrain Varié) enchaînement de difficultés que l'on rencontre en extérieur, adapté à chaque niveau. La réalisation de ce parcours et l'évaluation sur la manière avec laquelle chaque difficulté est négociée, permet de valider la maîtrise par le cavalier à la fois des fondamentaux de l'équitation et d'éléments techniques spécifiques à l'équitation d'extérieur.

Le règlement des Galops, le programme et les parcours et grilles d'évaluation des



Galops de pleine nature sont consultables et téléchargeables sur le site internet de la FFE onglet formation équestre / diplôme de cavalier/ Galops/ règlement ou programmes des Galops de pleine nature ou évaluation des Galops de pleine nature.

En 2013, amis meneurs, vous participez avec votre attelage aux activités qui se déroulent dans toute la France et sont symbolisées par la Journée Nationale de l'Attelage de Loisir. Mais avant de se retrouver nombreux sur les routes de France les équipages ont failli disparaître dans les années soixante.



6 chevaux pour devenir maître d'attelage au Haras du Pin.

Après la seconde guerre mondiale, le cheval n'a plus d'utilité dans les villes, ni dans les champs. Après 1955, la traction animale est remplacée par le moteur à explosion. Seuls, les Haras nationaux, à travers leurs 23 circonscriptions réparties sur tout le territoire, maintiennent les traditions et les techniques du menage sous toutes ses formes.

En Angleterre, le mari de la reine Elizabeth II, le prince Philip, homme de cheval pratique le polo avec talent. Il est le président de la Fédération Equestre Internationale. Un Polonais, Eric Brabec lui suggère d'élaborer un règlement pour des épreuves d'attelage.

A Aix-le-Chapelle, les Allemands présentent des épreuves d'attelage à 4 chevaux. La première épreuve est créée par les Suisses à Lucerne. En 1971 a lieu le premier championnat d'Europe en Hongrie et l'année suivante, le premier championnat du monde en Suisse rem-

porté par le Suisse, Auguste Dubey. Le prince Philip est un des premiers compétiteurs avec les chevaux de la Reine qui tirent le carrosse royal dans les rues de Londres. Il faut les préparer à accepter de s'engager dans les obstacles de marathon, comme le gué, peu compatible avec leur dignité royale !

La France se lance dans l'aventure en 1973

En France, quelques amateurs se réunissent autour d'Adrien Drion, inspecteur des Haras, grand cavalier et meneur comme tous les responsables de l'institution à cette époque, pour créer l'Association Française d'Attelage avec délégation de la Fédération pour organiser des concours, instituer des diplômes et codifier l'attelage.

C'est une grande aventure qui commence avec des figures comme Manfred de Diepold, maître d'attelage, diplômé nécessitant la présentation d'un attelage à 6.

Le premier concours est organisé les 29 et 30 septembre 1973 au Haras national des Bréviaires. Après un marathon de 28 km, les attelages reviennent aux écuries attelés, ce qui porte la sortie à 33 km. Les voitures utilisées sont des voitures anciennes qui feraient le bonheur, aujourd'hui, des meneurs de tradition.

Le Pin organise le championnat d'Europe en 1979

M. Charpy, Directeur du Haras du Pin réunit l'Europe dans ce lieu mythique. Une anecdote pour donner une idée de l'époque. Les concurrents hongrois et polonais arrivent en train. A la gare, distante de 8 km du Haras, ils descendent voitures et chevaux, les harnachent et les attellent pour finir le voyage ! Le Hongrois Bardos est sacré champion d'Europe !

Conjointement à ces épreuves où se distinguent les Présidents de l'AFA qui furent tous des compétiteurs comme Pierre de Chezelles, champion de France en paire en 1979 ou Christian de Langlade, actuel Président, 7ème à quatre chevaux au championnat du monde en 1996.

Lorsqu'en 1987, l'AFA redonne la compétition à la Fédération, le terrain aura été bien préparé et l'attelage bien installé en France.

L'ANTE, la DNTE et le CNTE

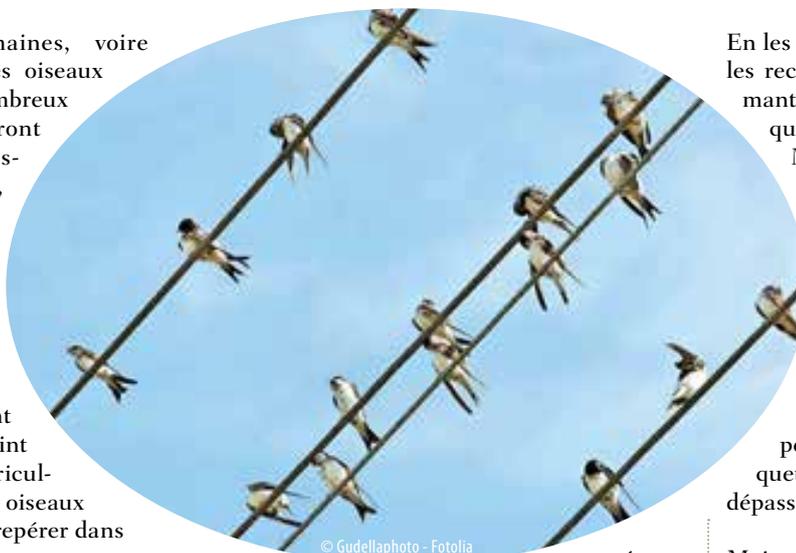
A côté de la pratique sportive, l'attelage de loisir se développe. En 1980, apparaît le premier cheval attelé à l'Equirando de Saumur. En 2013, il y en avait trente.

La DNTE, ancêtre du CNTE, crée le meneur de Bronze. Le TREC en attelage voit le jour en 1999 avec un championnat de France à Aubarède dans les Hautes Pyrénées. Tous les Présidents ont promu l'attelage et notre Président actuel, Bernard Pavie est un meneur passionné.

Pour fêter ses 40 ans, l'AFA, qui a aussi lancé les concours de tradition et les rallyes en voiture ancienne, organise les 28 et 29 septembre prochain un week-end d'attelage au départ de l'hippodrome de Compiègne sur l'itinéraire de « la route de l'Impératrice Eugénie ».

Charlotte promène O'Freeze en main et le laisse brouter tranquillement le long du chemin. Soudain des cris leurs font lever la tête. Ce sont des oiseaux migrateurs qui volent au-dessus d'eux. Leur long périple les amènera dans un pays chaud pour passer l'hiver.

Pendant des semaines, voire même des mois, les oiseaux traverseront de nombreux pays et franchiront de nombreux obstacles (vents, mers, déserts) pour trouver leur chemin et survivre. Ils feront ce voyage chaque automne dans un sens, chaque printemps dans l'autre et recommenceront tous les ans. Au point qu'autrefois les agriculteurs observaient les oiseaux migrateurs pour se repérer dans le temps.



© Gudellaphoto - Fotolia

– **Mais, se demande Charlotte, pourquoi affronter tant de difficultés ? Est-ce à cause du froid ?**

Pas tout à fait... les oiseaux migrateurs quittent les contrées qu'ils occupent à la belle saison parce



© Capnord - Fotolia

qu'ils n'y trouvent plus assez de nourriture. Les hirondelles par exemple mangent des insectes. Avec l'arrivée du froid, les insectes se font plus rares et les hirondelles sont obligées de migrer dans le sud où il fait plus chaud et où elles pourront trouver suffisamment de nourriture.

– **Mais alors, se demande Charlotte, pourquoi reviennent-ils au printemps ?**

Parce qu'à l'inverse dans nos régions, l'arrivée des beaux jours est synonyme d'explosion de nourriture. De plus les jour-

nées rallongent ce qui permet aux oiseaux d'avoir plus de temps pour nourrir leurs petits.

– **Donc, les oiseaux migrateurs passent l'hiver en Afrique et l'été en Europe, se dit Charlotte.**

En réalité, chaque espèce migratrice a ses propres trajets et destinations, et si certaines ne parcourent que quelques centaines de kilomètres, d'autres peuvent traverser le globe du nord au sud. C'est le cas de la sterne arctique qui part de l'Arctique pour rejoindre l'Antarctique, parcourant ainsi plus de 35 000 km par an.

– **Sans se perdre ? Se demande encore Charlotte.**

Non, mais on ne sait pas exactement comment. Il semble que les oiseaux peuvent se repérer grâce à l'odorat, à la position des étoiles et du soleil, et qu'ils perçoivent le champ magnétique terrestre. On suppose aussi qu'ils cartographient mentalement le trajet, les jeunes apprenant des plus anciens.

Les cris sont de plus en plus forts et Charlotte, le nez en l'air, se demande quels peuvent être ces oiseaux si bavards...

Ce sont peut-être des grues ou des oies cendrées, car ces deux espèces traversent la France du nord-est vers le sud-ouest, pendant les mêmes périodes.

En les observant bien, on peut essayer de les reconnaître : les deux volent en formant un V, avec en tête une meneuse qui est régulièrement remplacée. Mais les grues qui se déplacent avec souplesse peuvent casser cette formation pour profiter des ascendances d'air chaud avant de reprendre la direction initiale.

A l'aide de jumelles, on peut étudier la silhouette des oiseaux. La grue est un échassier et on peut voir ses pattes dépasser de la queue. Alors que celles de l'oie ne dépassent pas.

Mais surtout, c'est le bruit des oiseaux qui permet de faire la différence. Les oies cacardent comme celles de basses-cours. Mais les grues crient, chacune toutes les 15 secondes pour rester en contact avec ses congénères. Du coup en déplacement on entend un vrai raffut.

Pas besoin de jumelles pour Charlotte. Avec tout le remue-ménage qu'elle entend, elle est sûre que ce sont des grues cendrées. Quant à O'Freeze, il sourit intérieurement... Pour lui ce n'est pas plus bruyant qu'une balade avec Charlotte et ses copines !



© joël BEHR - Fotolia

1

Sudoku :

Retrouve le mot manquant en remplissant la grille ci-dessous. Attention, chaque lettre ne peut se trouver qu'une fois sur la même ligne, sur la même colonne ou dans la même grille de 6 cases.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | H | N | |
| E | | N | | | M |
| | C | | N | | |
| I | | | | E | |
| N | M | | | | H |
| | | | C | | |

3

Forme 4 mots de 3 syllabes avec les groupes de lettres suivants :



2

Charades

On dort dans mon **premier**
 Mon **second** coule dans nos veines
 Mon **troisième** est un pronom démonstratif
 Mon **tout** se prend à la rentrée par les cavaliers

Mon **premier** est la 1ère personne du pluriel.
 Mon **second** est le petit de la vache.
 Mon **troisième** est la 7^e lettre de l'alphabet en partant de la fin.
 Mon **tout** est quelque chose que l'on ne connaît pas encore.



© les Crinières du Causse

Résultat jeux N° 117

1 Mot caché

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | C | R | O | U | P | E | |
| É | Q | U | I | R | A | N | D | O | |
| N | O | I | R | | | | | | |
| | | | É | Q | U | I | P | E | S |
| N | A | T | U | R | E | | | | |
| | | | É | T | É | | | | |

2 Mini-quiz

- 1 – 500 sacs plastiques
- 2 – Le soleil
- 3 – 18 litres d'eau

3 Devinette

Le rocher, La salière

Comment répondre

Répondez directement sur la page de votre Estafette ou sur une photocopie en notant très lisiblement votre nom, prénom, adresse et n° de licence FFE.

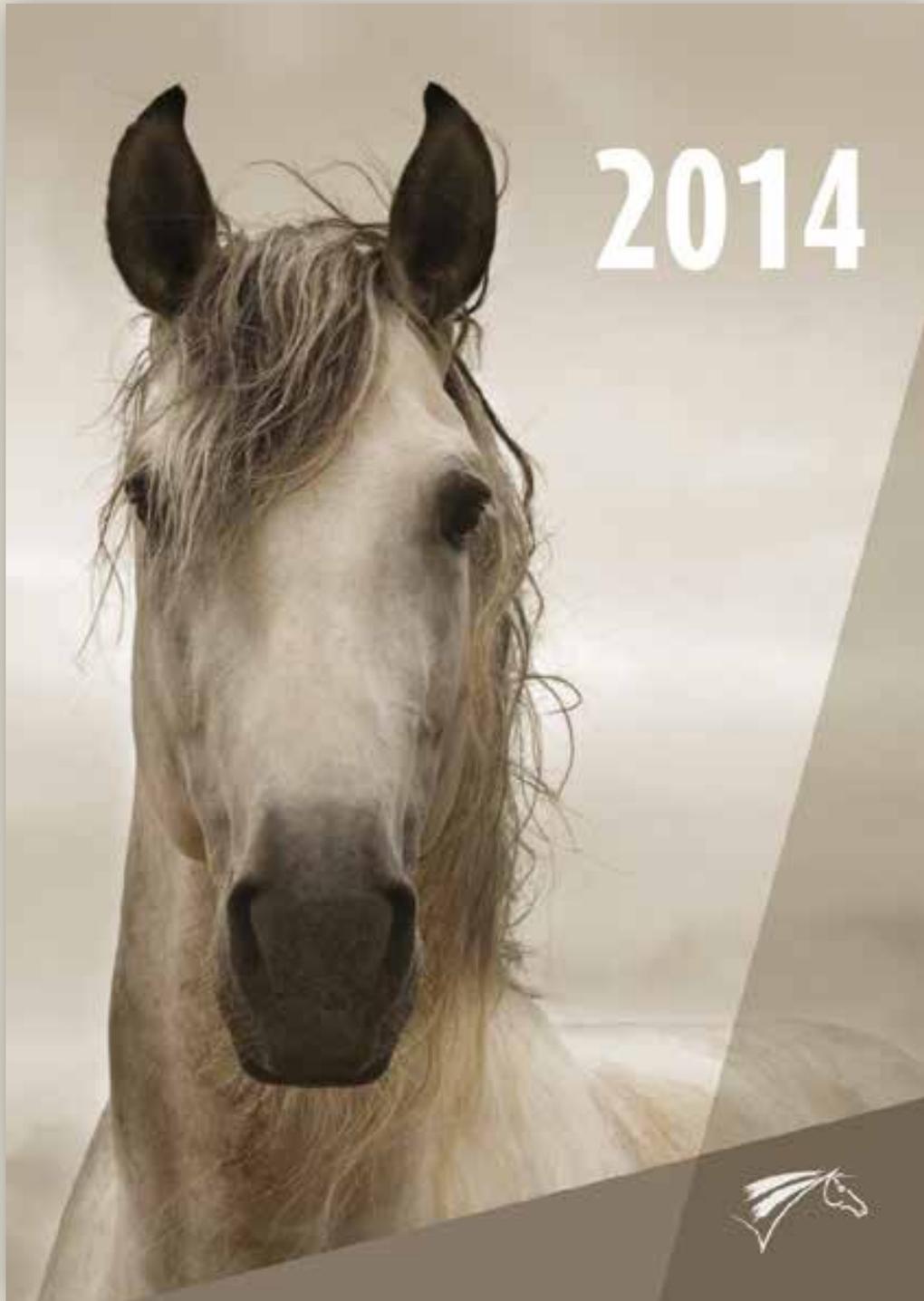
Les 10 premières bonnes réponses gagneront un manuel des Galops 1 et 2 de pleine nature et un guide des plantes toxiques.

Vos réponses sont à renvoyer avant le 15 novembre 2013 à CNTE-FFE Tourisme, Parc Equestre, 41600 Lamotte.

*Conformément aux dispositions de l'article 32 de la loi du 6 janvier 1978 modifiée, les données sont collectées par la Fédération française d'équitation pour assurer la gestion de ses activités. Les informations assorties d'un * ont un caractère obligatoire. Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données vous concernant auprès de FFE-Tourisme, Parc Équestre, 41600 LAMOTTE. Par ailleurs, vos coordonnées sont susceptibles d'être cédées à des tiers (sociétés, associations, etc.) à des fins de marketing commercial. Si vous ne le souhaitez pas, cochez cette case

MA LICENCE UNE ÉVIDENCE

LE CHEVAL *est*
TROP GÉNIAL!
www.ffe.com



A renouveler
**AVANT LE
31 DÉCEMBRE**

Mes Galops®
Mon assurance
Ma page cavalier FFE
Mes avantages licences

La FFE met le pied à l'étrier.

Generali, assureur leader dans le monde du sport, remercie la FFE, 1^{re} fédération sportive à signer la Charte du Sport Responsable.



Charte Sport
Responsable

Les 6 grands principes de la Charte
du Sport Responsable :

1. Rendre notre sport accessible au plus grand nombre.
2. Promouvoir les valeurs du sport.
3. Sensibiliser les pratiquants aux bons réflexes santé et sécurité.
4. Adopter des pratiques éco-responsables.
5. Faciliter l'insertion et la reconversion de nos sportifs.
6. Entraîner dans notre démarche nos clubs, nos sportifs, nos publics et nos partenaires.



GENERALI

Solutions d'assurances

Génération responsable